

Βρυξέλλες, 3 Δεκεμβρίου 2025  
(OR. en)

15786/25  
PV CONS 62  
RELEX 1537  
PARLNAT

**ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ**  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ  
(Εξωτερικές Υποθέσεις/Εμπόριο)  
24 Νοεμβρίου 2025

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης**

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη, ως έχει στο έγγραφο 15558/25.

**2. Έγκριση των σημείων «Α»** 15501/25  
**α) Κατάλογος μη νομοθετικών δραστηριοτήτων**

Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιέχονται στο ανωτέρω έγγραφο, περιλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές τα οποία υποβλήθηκαν προς έγκριση.



**β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη** 15521/25  
**σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για**  
**την Ευρωπαϊκή Ένωση)**

**Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα**

**1. Κοινό σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής** SIC 15487/25  
**Ένωσης για το 2026** + ADD 1-6  
*Έγκριση* FIN  
Κατόπιν του Συμβουλίου (ECOFIN/Προϋπολογισμός)  
στις 14-15.11.2025

Το Συμβούλιο ενέκρινε το κοινό σχέδιο του προϋπολογισμού για το 2026 ως έχει στο παράρτημα και στις προσθήκες 1 έως 5 του προαναφερθέντος εγγράφου, με αρνητική ψήφο της Σουηδίας και αποχή της Αυστρίας, των Κάτω Χωρών, της Ουγγαρίας και της Φινλανδίας (νομική βάση: άρθρο 314 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ). Δηλώσεις σχετικά με το σημείο αυτό περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

## Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. Εν εξελίξει διμερείς εμπορικές διαπραγματεύσεις  
*Τρέχουσα κατάσταση*
4. Εμπορικές σχέσεις ΕΕ-Κίνας\*   
*Τρέχουσα κατάσταση*
5. Εμπορικές σχέσεις ΕΕ-ΗΠΑ\*   
*Τρέχουσα κατάσταση*
6. Διάφορα
- α) Ετήσια έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή και την επιβολή της εμπορικής πολιτικής της ΕΕ  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή* 15024/25 + ADD 1
- β) Ετήσια έκθεση προόδου για την απλούστευση, την εφαρμογή και την επιβολή  
*Ενημέρωση από την Επιτροπή* 14853/25
- γ) Εισαγωγικοί δασμοί σε προϊόντα από τη Ρωσία και τη Λευκορωσία  
*Ενημέρωση από την Εσθονία, τη Φινλανδία, τη Γερμανία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Πολωνία και τη Σουηδία* 14976/25
- δ) Υβριδικές επιθέσεις της Λευκορωσίας  
*Ενημέρωση από τη Λιθουανία* 15684/25



Εμπιστευτικό

---

---

\* Χωρίς ηλεκτρονικές συσκευές

**Δηλώσεις σχετικά με τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγρ. 15521/25**

**Σχετικά με το υπ’  
αριθ. 1 σημείο  
«Α»:**

**Κοινό σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
για το 2026  
Έγκριση  
Κατόπιν του Συμβουλίου (ECOFIN/Προϋπολογισμός)  
στις 14-15.11.2025**

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ, ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ  
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ**

«Ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να βασίζεται στις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, να διατηρεί επαρκή περιθώρια και να διασφαλίζει ειδικούς μηχανισμούς μόνο για πραγματικά απρόβλεπτες περιστάσεις.

Η συμφωνία για τον προϋπολογισμό του 2026 κάνει υπερβολική χρήση ειδικών μέσων σε διάφορους τομείς, με πολύ περιορισμένες ανακατανομές. Περιλαμβάνει επίσης σημαντικές αυξήσεις των διοικητικών δαπανών, καθώς και αυξήσεις του προσωπικού. Κατά την άποψή μας, ο προϋπολογισμός της ΕΕ δεν μπορεί να αγνοήσει το ευρύτερο πλαίσιο, στο οποίο οι περισσότεροι εθνικοί προϋπολογισμοί υφίστανται πιέσεις ή αντιμετωπίζουν σημαντικά μέτρα εξυγίανσης.

Ως εκ τούτου φρονούμε ότι η συμφωνία σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2026 δεν συνάδει με την αρχή της συνετής κατάρτισης του προϋπολογισμού.»

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ**

«Η Ουγγαρία απέχει από τη συμφωνία σχετικά με τον ετήσιο προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2026.

Μολονότι αναγνωρίζει τη σημασία της διασφάλισης της συνεχούς λειτουργίας των προγραμμάτων και των θεσμικών οργάνων της Ένωσης, η Ουγγαρία θεωρεί απαραίτητο να καταγραφούν τα ακόλουθα σε σχέση με το πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIP) και το μέσο στήριξης της Ουκρανίας (USI).

Η Ουγγαρία υποστηρίζει όλες τις προσπάθειες που αποσκοπούν στην έναρξη ουσιαστικών διαπραγματεύσεων για μια βιώσιμη και σταθερή ειρήνη που θα εγγυάται τη μακροπρόθεσμη ασφάλεια της ευρωπαϊκής ηπείρου. Η Ουγγαρία πιστεύει ότι με τις εν εξελίξει ειρηνευτικές διαπραγματεύσεις, υπό την ηγεσία των Ηνωμένων Πολιτειών, η ΕΕ πρέπει επίσης να προσαρμόσει τη χάραξη των πολιτικών της.

Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, και σύμφωνα με τη μακροχρόνια προσήλωσή της στην ειρήνη, η Ουγγαρία δεν στηρίζει τη θέσπιση ή τη χρηματοδότηση νέων μέσων της Ένωσης που συμβάλλουν στρατιωτικά στον πόλεμο στην Ουκρανία και ενέχουν τον κίνδυνο υπονόμευσης των συνεχιζόμενων ειρηνευτικών προσπαθειών. Οι περιορισμένοι πόροι που διατίθενται για αμυντικούς σκοπούς πρέπει να διατεθούν εξ ολοκλήρου στις αμυντικές προετοιμασίες της ίδιας της Ένωσης, διασφαλίζοντας έτσι άμεσα την προστασία των πολιτών της ΕΕ.

Κατά συνέπεια, και σύμφωνα με την προηγούμενη θέση μας κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων σχετικά με τον κανονισμό EDIP, η Ουγγαρία δεν μπορεί να εγκρίνει την προτεινόμενη χρηματοδότηση για το μέσο στήριξης της Ουκρανίας στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2026».